

AUG-01-2007 WED 10:45 AM

FAX NO.

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

P. 01

AUG 01 2007

P.O. Box 747
Falls Church, Virginia 22040-0747
Phone: (703) 205-8000
Fax: (703) 205-8050
(703) 698-8590 (GIV)

Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP

Fax

To: USPTO

From: D. RICHARD ANDERSON

yp

Fax: (571) 273-8300

Date: AUG - 1 2007

Phone:

Pages: 9 (including cover sheet)

Your Ref.: 04PC01008P-US

Our Ref.: 4914-0104PUS1

Re: NISHIZAWA, Seizi et al.
Appl. No. 10/568,528

CC:

☐ Urgent ☐ For Review ☐ Please Comment ☐ Please Reply ☐ Please Recycle

This transmission is intended for the sole use of the individual and entity to whom it is addressed, and may contain information that is privileged, confidential, and exempt from disclosure under applicable law. You are hereby notified that any dissemination, distribution, or duplication of this transmission by someone other than the intended addressee or its designated agent is strictly prohibited. If your receipt of this transmission is in error, please notify this firm immediately by collect call to (703) 205-8000, and send the original transmission to us by return mail at the address above.

Comments:

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

AUG 01 2007

PATENT
4914-0104PUS1

IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant(s): NISHIZAWA, Seizi et al. Conf.: 5080
Appl. No.: 10/568,528 Group: Unknown
Filed: February 17, 2006 Examiner: Unknown
For: OPTICAL-PATH-DIFFERENCE COMPENSATION
MECHANISM FOR ACQUIRING WAVE FORM SIGNAL
OF TIME-DOMAIN PULSED SPECTROSCOPY
APPARATUS

REQUEST FOR A CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT

Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

AUG - 1 2007

Sir:

Attached hereto is the Official Filing Receipt in connection
with the above-identified application.

THE FOLLOWING CORRECTION(S) IS/ARE RESPECTFULLY REQUESTED:

TITLE:

Change from: "Optical path difference compensation
mechanism for acquiring wave form signal of
time-domain pulsed spectrometer"

To: --OPTICAL-PATH-DIFFERENCE COMPENSATION
MECHANISM FOR ACQUIRING WAVE FORM SIGNAL OF
TIME-DOMAIN PULSED SPECTROSCOPY APPARATUS--

Appl. No. 10/568,528

It is respectfully requested that the U.S. Patent and Trademark Office forward/issue a new Filing Receipt with the correction(s) indicated above. Support for the correction(s) is readily apparent on the enclosed photocopy of the Declaration and Power of Attorney document.

If necessary, the Commissioner is hereby authorized in this, concurrent, and future replies, to charge payment or credit any overpayment to Deposit Account No. 02-2448 for any additional fees required under 37 C.F.R. § 1.16 or under 37 C.F.R. § 1.17; particularly, extension of time fees.

Respectfully submitted,

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

By 

D. Richard Anderson, #40,439

DRA/yp
4914-0104PUS1P.O. Box 747
Falls Church, VA 22040-0747
(703) 205-8000

Attachment(s)

COPY



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

 UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
 United States Patent and Trademark Office
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
 P.O. Box 1450
 Alexandria, Virginia 22313-1450
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/568,528	02/17/2006	2884	1260	49140104PUS1	7	10	2

CONFIRMATION NO. 5080

 02292
 BIRCH STEWART KOLASCH & BIRCH
 PO BOX 747
 FALLS CHURCH, VA 22040-0747

FILING RECEIPT

0C000000020300946

Date Mailed: 09/08/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

 Selzi Nishizawa, Hamura-shi, JAPAN;
 Toshiyuki Iwamoto, Hachioji-shi, JAPAN;

 Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 02292.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP04/11926 08/19/2004

Foreign Applications

JAPAN 2003-299373 08/22/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 09/05/2006

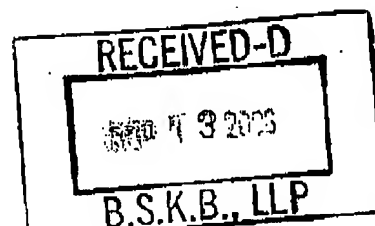
 The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US10/568,528**

Projected Publication Date: 12/14/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title



Optical path difference compensation mechanism for acquiring wave form signal of time-domain pulsed spectrometer

Preliminary Class

250

PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not** result in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR

1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).